



SE

Funktion

Knäskydd som ger knäleden kompression, stöd och värme. Avlastar och förbättrar koordinationen. Speciellt anpassat att användas vid styrketräning eller arbete med tunga lyft.

Indikation

Överanstängning, förslitning.

Material

7 mm SBR/neopren, polyamidjersey

Applicering

- 1) Placera skyddet på knät.
- 2) Framstyckets smalaste parti ska sitta i nivå med mitten på knäskålen.
- 3) Dra åt remmarna

Viktiga anvisningar

- 1) Om du är osäker över applicering, kontakta ordinator/inköpsställe.
- 2) Produkten är inte flamskyddsbehandlad. Undvik temperatur överstigande 120°C/248°F.
- 3) Mindre justering av produkten får endast göras av ordinator/inköpsställe eller auktoriserad person*. Ordinatorns eventuella anvisningar måste sedan följas.
- 4) Ursprunglig funktion får inte ändras och produkten ska användas för avsedd indikation.
- 5) Produkt tillverkad i neopren-SBR bör ej användas mer än 3-4 timmar i sträck. Produkt i annat material än neopren-SBR bör ej användas mer än 8 timmar i sträck om ej annat anges av ordinator.
- 6) Om du är överkänslig mot latex/gummi, och produkten innehåller latex/gummi, rådgör med din ordinator innan du använder produkten (se materialdeklaration ovan).
- 7) Om du är överkänslig mot värme rekommenderas produkt som inte är tillverkad i det värmende materialet neopren-SBR.

*Avser endast Medical-produkter: läkare, sjukgymnast, arbetsterapeut, ortopedingenjör

Tvättinstruktion

- 1) Stäng alla kardborrespånen.
- 2) Tag ut löstagbara skenor.
- 3) Använd med fördel tvättpåse.
- 4) Sträckes i vått tillstånd och torka.

NO

Funksjon

Knebeskytter som gir kneleddet kompresjon, støtte og varme. Avlastar og forbedrer koordinasjonen. Spesielt tilpasset bruk ved styrketrening eller arbeid med tunge løft.

Indikasjon

Overanstrengelse, slitasje.

Materiale

7 mm SBR/neopren, polyamidjersey

Bruk

- 1) Plasser beskytteren på kneet.
- 2) Forstykkets smaleste parti skal sitte på nivå med midten av knekålen.
- 3) Trekk til remmene

Viktige anvisninger

- 1) Dersom du er usikker på applisering, kontakt revkirent/forhandler.
- 2) Produktet inneholder ikke flammehemmende materiale. Undvik temperaturer over 120°C/248°F.
- 3) Mindre justering av produktet får kun utføres av revkirent/forhandler eller autorisert person*. Revkirentens eventuelle anvisninger må deretter følges.
- 4) Opprinnelig funksjon må ikke endres og produktet skal kun anvendes til anbefalte indikasjoner.
- 5) Produkter i neopren bør ikke anvendes mer enn 3-4 timer i strekk. Produktet i annet materiale enn neopren bør ikke anvendes mer enn 8 timer i strekk om ikke annet angis av revkirent.
- 6) Dersom du er overfølsom for latex/gummi, og produkter som inneholder latex/gummi, rådfør med din revkirent før du anvender produktet (se materialdeklarasjon over).
- 7) Dersom du er overfølsom for varme anbefales produkter som ikke er produsert i det varmende materialet neopren.

*Angår kun Medical produkter. Leger, fysioterapeuter, ergoterapeuter, ortopedingeniører.

Vaske instruksjon

- 1) Lukk alle borrelåser.
- 2) Ta ut alle uttagbare skinner.
- 3) Anvend med fordel vaskepose.
- 4) Strekkes i vått tilstand og henges til tørt.

DK

Funktion

Knæbeskytter, som giver knæleddet kompression, støtte og varme. Afaster og forbedrer koordinationen. Specialtilpasset til anvendelse i forbindelse med styrketræning eller arbejde med tunge løft.

Indikation

Overanstrengelse, nedslidning.

Materialer

7 mm SBR/neopren, polyamidjersey

Anvendelse

- 1) Placer beskytteren på knæet.
- 2) Frontstykkets smalleste del skal fugte med den midterste del af knæskallen.
- 3) Træk remmene ud

Vigtige anvisninger

- 1) Om du er usikker på påsætningen af bandagen, kontakt da forhandleren.
- 2) Produktet er ikke brandhæmmende. Undgå temperature der overstiger 120°C/248°F.
- 3) Mindre justeringer af produktet bør kun foretages af faguddannet personale* som eks. fysioterapeut eller bandagist eller lign.
- 4) Bandagens funktion bør ikke ændres og produktet skal anvendes til den oprindelige indikation.
- 5) Produkter der er fremstillet i neopren bør kun anvendes i 3-4 timer i træk. Produkter i andet materiale end neopren bør ikke anvendes i mere end 8 timer i træk hvis ikke andet er angivet af fagpersonale.
- 6) Hvis du er overfølsom overfor latex/gummi, og produkter der indeholder latex/gummi, rådfør dig da med din forhandler eller faguddannet personale inden du anvender produktet (se materialedeklaration).
- 7) Hvis du er overfølsom mod varme anbefales produkter som ikke er fremstillet i det varmende materiale, neopren.

*Faguddannet personale: læger, fysioterapeut, ergoterapeut, bandagister

Vaske anvisning

- 1) Luk alle velcrobånd.
- 2) Læs skinner tages ud af bandagen.
- 3) Anvend med fordel vaskepose.
- 4) Strækkes i våd tilstand og lufttørres.

FI

Toiminta

Polvituki kompressoji, tukee ja lämmittää polviniveltä. Vähentää kuormitusta ja parantaa koordinaatiota. Suunniteltu erityisesti voimaharjoitteluun tai raskaita nostoja sisältävään työhön.

Käytön aiheet

Ylirasitus, kuluminen.

Materiaalit

7 mm SBR/neopreeni, polyamidjersey

Pukeminen

- 1) Aseta tuki polveen.
- 2) Etuosan kapeimman osan tulee asettua polvilumpion keskikohdan korkeudelle.
- 3) Kiristä hihnat.

Tärkeitä ohjeita

- 1) Jos tuen pukeminen tuottaa ongelmia, ota yhteys tuen sovittajaan/ ostopaikkaan.
- 2) Tuotetta ei ole käsitelty tulenkestäväksi. Vältä käyttöä yli 120°C/248°F lämmön läheisyydessä.
- 3) Vain sovittaja tai muu alan ammattilainen* saa tehdä pieniä muutoksia tuotteeseen. Sovittajan ohjeita on silloin noudatettava.
- 4) Tuotteen alkuperäistä toimintaa ei saa muuttaa ja tuotetta on käytettävä ainoastaan, joihin tuki on tarkoitettu.
- 5) Neopreenistä valmistettua tuotetta ei ole hyvä käyttää yhtä jaksaisesti kuin 3-4 tuntia. Muista materiaaleista valmistettuja tuotteita ei tulisi käyttää yhtä jaksaisesti kuin 8 tuntia, ellei sovittaja anna muita ohjeita.
- 6) Jos tuote sisältää latexia/kumia ja olet niille allerginen, neuvottele sovittajan kanssa ennen kuin otat tuotteen käyttöön (kts tuoteselustus yllä).
- 7) Jos lämpö aiheuttaa sinulle allergiaa, älä käytä lämmittävää neopreeni materiaalista valmistettuja tuotteita.

*Koskee vain Medical tuotteita: lääkäri, fysioterapeutti, toimintaterapeutti, apuvälinekriinikko

Pesuohteet

- 1) Sulje kaikki tarrat hyvin.
- 2) Poista lastat.
- 3) Käytä pesupussia.
- 4) Venytä märkänä muotoonsa ja kuivata.

DE

Funktion

Knieschutz, der das Kniegelenk komprimiert, schützt und erwärmt. Entlastet und verbessert die Koordination. Speziell angepasst für das Krafttraining oder den Umgang mit schweren Gewichten.

Indikation

Überanstrengung, Verschleiß

Material

SBR-Neopren mit 7 mm Stärke, Polyamid-Jersey

Verwendung

- 1) Schutz am Knie ansetzen.
- 2) Der schmalste Bereich der Vorderseite muss sich in der Mitte der Kniescheibe befinden.
- 3) Riemen festziehen.

Wichtige Anweisungen

- 1) Wenn Sie sich über das Anlegen nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an die verschreibende Instanz/ Ihren Fachhändler.
- 2) Das Produkt ist nicht Brandschutz behandelt. Vermeiden Sie Temperaturen höher als 120°C/248°F.
- 3) Eine geringfügigere Einstellung des Produktes darf nur durch die verschreibende Instanz/ Ihren Fachhändler oder eine autorisierte Person* durchgeführt werden. Die Anweisungen der verschreibenden Instanz müssen dann befolgt werden.
- 4) Die ursprüngliche Funktion darf nicht geändert werden und das Produkt sollte bei der vorgesehenen Indikation angewendet werden.
- 5) Produkte, die aus Neopren hergestellt sind, dürfen nicht länger als 3-4 Stunden ohne Unterbrechung getragen werden. Produkte aus einem anderen Material dürfen nicht länger als 8 Stunden ohne Unterbrechung getragen werden, wenn nicht ausdrücklich von der verschreibenden Instanz anders angegeben.
- 6) Wenn Sie allergisch gegen Latex/Gummi sind und das Produkt enthält Latex/Gummi, sprechen Sie mit Ihrer verschreibenden Instanz, bevor Sie das Produkt anwenden (siehe Materialdeklaration weiter oben).
- 7) Wenn Sie allergisch gegen Wärme sind, empfehlen wir Produkte, die nicht aus dem wärmenden Material Neopren hergestellt sind.

*Betrifft nur Medical-Produkte: Arzt, Physiotherapeut, Arbeitstherapeut, Orthopäde

Waschanleitung

- 1) Schließen Sie alle Klettverschlüsse.
- 2) Nehmen Sie alle herausnehmbaren Schienen heraus.
- 3) Der Gebrauch eines Waschsacks ist von Vorteil.
- 4) Im nassen Zustand ziehen und trocknen.

